

**ALERTA CLASE II**  
**RIESGO A LA SALUD: BAJO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso

Emily Metz (202) 720-9113

FSIS-RC-010-2009

## **UNA FIRMA EN CALIFORNIA RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS EN CUBOS DE CALDO DE POLLO GRANULADOS IMPORTADOS DE UNA FUENTE SIN APROBACIÓN**

WASHINGTON, 13 de marzo del 2009-Kim Seng Company, un establecimiento de Commerce City, en California, está retirando del mercado aproximadamente 17,674 libras de productos granulados en cubos de caldo de pollo, que eran inelegibles para la importación a los Estados Unidos, anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA, por sus siglas en inglés).

El FSIS está retirando estos productos debido a que los cubos de caldo de pollo granulado no cumplen con los requisitos de inspección para productos de aves o con los requisitos de exención para productos de aves. El sistema de inspección extranjero del país de donde se originaron los ingredientes de pollo, no está considerado como un sistema de inspección equivalente al de los EE. UU

El problema fue descubierto después que el FSIS identificara el cargamento de productos que contienen pollo los cuales fueron importados por una fuente sin aprobación. Los productos granulados en cubos de caldo de pollo fueron distribuidos hacia establecimientos de venta al detalle en toda la Nación El FSIS no ha recibido reportes de enfermedades asociadas al consumo de estos productos.

Los productos sujetos bajo la retirada incluyen (los nombres de los productos están en inglés):

- Latas de 16-onzas de "Calfarm Brand Granulated Chicken Bouillon"
- Latas de 16-onzas de "Maylor Brand Granulated Chicken Bouillon"
- Latas de 2.2 libras de "Maylor Brand Granulated Chicken Bouillon"
- Bolsas de 5-libras de "Maylor Brand Granulated Chicken Bouillon"
- Bolsas de 2.2 -libras de "Maylor Brand Granulated Chicken Bouillon"

Los consumidores y la prensa con preguntas acerca de la retirada deben comunicarse con el Gerente de la Compañía Gary Tsai al (323) 724-8551.

EL FSIS trabaja con otras agencias federales para asegurar la inocuidad de las carnes, aves y productos de huevos procesados que son importados. El Servicio de Inspección para la Salud de Animales y Plantas (Animal and Plant Health Inspection Service) rinde permisos de importación basados en consideraciones sobre la salud animal, específicas para un país o región. El Servicio de Aduanas y Protección Fronteriza (Customs and Border Protection) vigila de todos los productos que entran a los Estados Unidos.

Los consumidores con preguntas acerca de la inocuidad de alimentos pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas del día, a nuestra representante virtual “AskKaren” (Pregúntele a Karen) visitando [AskKaren.gov](http://AskKaren.gov). Pueden llamar a la Línea gratuita Información de Carnes y Aves del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos al 1-888-674-6854, que esta disponible en inglés y en español y puede llamar de 10 a.m. a 4 p.m. (Tiempo Este) de lunes a viernes. Mensajes acerca inocuidad de alimentos están disponibles 24 horas al día.

NOTA: Acceso a informes de noticias y otra información de la página electrónica del FSIS visite [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/)

<b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b>	
<b>Retirada Clase I</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
<b>Retirada Clase II</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
<b>Retirada Clase III</b>	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.